



# Les FEMMES d'affaires en commerce international 2013

## L'avantage du libre-échange

Le plan axé sur le commerce du gouvernement du Canada a joué un rôle essentiel dans l'expansion accélérée de nos échanges commerciaux à l'échelle mondiale - et, pour les femmes d'affaires canadiennes, cela n'est pas passé inaperçu. Bon nombre de femmes d'affaires regardent de plus en plus en direction de nos partenaires de libre-échange pour trouver des débouchés à l'exportation et des possibilités d'investissement.

Ce n'est pas étonnant! Les accords de libre-échange (ALE) entraînent des retombées importantes. Ils peuvent éliminer ou réduire les droits applicables aux biens ou aux services, accroître la capacité des Canadiens à faire concurrence aux entreprises locales, alléger le fardeau bureaucratique lié à la conduite des affaires, et assurer la protection de l'investissement. Bref, les ALE facilitent la conduite des affaires et en diminuent le coût pour les entrepreneurs canadiens, leur permettant ainsi d'économiser temps et argent.

Le libre-échange contribue grandement aux résultats du Canada. Après tout, nous sommes une nation commerçante, et le commerce international représente plus de 62 p. 100 du PIB du pays. Le libre-échange sert également de moteur de la croissance, de la prospérité et de la création d'emplois. Un emploi sur cinq au Canada est lié à son commerce avec les autres pays.

Depuis 2006, le gouvernement du Canada a conclu des ALE avec neuf pays : la Colombie, le Honduras, la Jordanie, le Panama, le Pérou et des pays membres de l'Association européenne de libre-échange, soit l'Islande, le Liechtenstein, la Norvège et la Suisse. D'autres accords sont en cours de négociation avec l'Union européenne, l'Inde, le Japon, la Corée du Sud et les membres du Partenariat transpacifique. Le Canada a également le statut d'observateur auprès de l'Alliance du Pacifique.

[suite page 2]

## Dans ce numéro

L'avantage du libre-échange .....	1
Trois marchés de libre-échange à avoir dans votre ligne de mire .....	3
Des missions de femmes d'affaires qui donnent des résultats .....	4
Financer la croissance à l'étranger.....	5
Planifier dans la perspective du libre-échange .....	6
Des services d'accès pour vous aider à réussir.....	7
Ressources d'un océan à l'autre pour les femmes.....	8

## Message du ministre

C'est avec grand plaisir que je vous présente l'édition 2013 du bulletin *Les femmes d'affaires en commerce international*, axé particulièrement sur les accords de libre-échange conclus par le Canada.

J'ai eu le grand privilège, en ma qualité de ministre du Commerce international, de constater à quel point les femmes d'affaires canadiennes sont prospères et font avancer l'économie canadienne. Selon Industrie Canada, 47 p. 100 de l'ensemble des petites et moyennes entreprises (PME) du Canada appartenaient en tout ou en partie à des femmes en 2010. Les PME ayant contribué pour 77 milliards de dollars (ou environ 25 p. 100) à la valeur totale des exportations canadiennes cette année-là, il est manifeste que les femmes participent de façon notable à la prospérité et au succès du Canada dans l'économie mondiale actuelle.

L'année 2013 promet d'être encore plus passionnante pour les femmes d'affaires canadiennes compte tenu de l'accroissement des débouchés commerciaux dans le sillage des accords de libre-échange conclus par le Canada. En moins de six ans, le Canada a signé des accords commerciaux avec neuf pays. Dans le cadre de son programme axé sur le commerce, le gouvernement du Canada travaille à renforcer les relations commerciales existantes avec certaines des économies qui connaissent la plus forte croissance à l'échelle mondiale et à obtenir un accès privilégié à leurs marchés. Les exportatrices et investisseuses sont bien placées pour tirer avantage des nouveaux débouchés créés dans la foulée du programme de stimulation du commerce. Or la réussite des entreprises du Canada à l'étranger se traduit toujours par la création d'emplois et une prospérité accrue au Canada.

Je vous encourage à lire ce bulletin, qui vous fera découvrir ces débouchés et vous mettra en contact avec des ressources importantes, telles que le Service des délégués commerciaux du Canada, qui peut vous fournir des renseignements et des conseils pratiques afin de vous aider à tirer le meilleur parti des accords de libre-échange signés par le Canada.

Les femmes d'affaires canadiennes sont dynamiques et elles exercent une grande influence dans bon nombre de secteurs de notre économie. Je leur souhaite tout le succès voulu dans les efforts qu'elles déploient pour tirer parti des débouchés sur la scène internationale et accélérer la croissance de leur entreprise à l'étranger.

L'honorable Ed Fast  
Ministre du Commerce international

